
Software de imprimantă

Despre software-ul de imprimantă

Software-ul Epson include software-ul driverului de imprimantă și EPSON Status Monitor 3.

Driverul de imprimantă este un software care permite computerului să controleze imprimanta. Trebuie să instalați driverul de imprimantă pentru ca aplicațiile dumneavoastră Windows să beneficieze complet de capacitățile imprimantei.

Programul EPSON Status Monitor 3 vă permite să monitorizați starea imprimantei dumneavoastră, vă avertizează când apare o eroare și vă oferă sfaturi de depanare. EPSON Status Monitor 3 se instalează automat atunci când instalați driverul de imprimantă. Dacă doriți să instalați EPSON Status Monitor 3 ulterior, consultați “Instalarea EPSON Status Monitor 3” la pagina 21 pentru instrucțiuni.

Notă:

- ❑ *În funcție de modelul imprimantei dumneavoastră, este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile.*
- ❑ *Pentru a continua, asigurați-vă că aveți deja instalat driverul de imprimantă pe computerul dumneavoastră, descris în Începeți aici.*
- ❑ *În funcție de modelul imprimantei dumneavoastră, asigurați-vă că software-ul este setat pe ESC/P sau ESC/P 2. Software-ul driverului de imprimantă și EPSON Status Monitor 3 pot funcționa numai în modul ESC/P sau ESC/P 2.*

Utilizarea driverului de imprimantă cu Windows Me și 98

Puteți accesa driverul de imprimantă din aplicațiile Windows sau din meniul Start.

- ❑ Când accesați driverul de imprimantă dintr-o aplicație Windows, orice setare efectuată se aplică numai aplicației pe care o utilizați. Consultați “Accesarea driverului de imprimantă din aplicațiile Windows” la pagina 2 pentru mai multe informații.
- ❑ Când accesați driverul de imprimantă din meniul Start, setările driverului de imprimantă efectuate se aplică tuturor aplicațiilor. Consultați “Accesarea driverului de imprimantă din meniul Start” la pagina 4 pentru mai multe informații.

Consultați “Modificarea setărilor driverului de imprimantă” la pagina 5 pentru a verifica și modifica setările driverului de imprimantă.

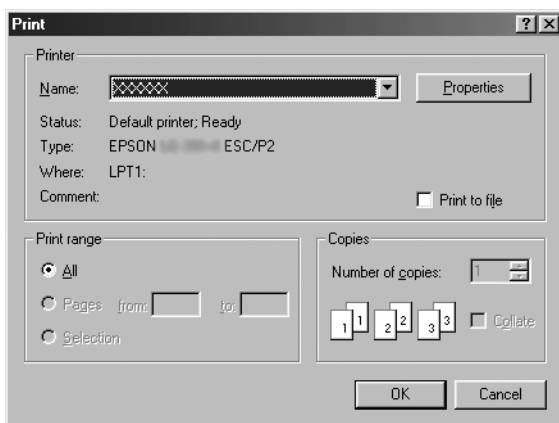
Notă:

În timp ce multe aplicații Windows suprascriu setările driverului de imprimantă, există și aplicații care nu fac acest lucru, prin urmare trebuie să verificați dacă setările driverului de imprimantă satisfac cerințele dumneavoastră.

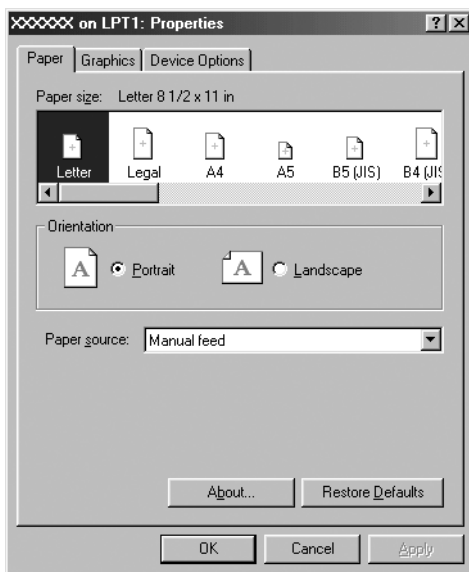
Accesarea driverului de imprimantă din aplicațiile Windows

Urmați acești pași pentru a accesa driverul de imprimantă dintr-o aplicație Windows:

1. Selectați Print Setup (Inițializare imprimare) sau Print (Imprimare) din meniul File (Fișier) al aplicației dumneavoastră software. În caseta de dialog Print (Imprimare) sau Print Setup (Inițializare imprimare) afișată, asigurați-vă că imprimanta dumneavoastră este selectată din lista verticală Name (Nume).



2. Faceți clic pe Printer (Imprimantă), Setup (Configurare), Properties (Proprietăți) sau Options (Opțiuni). (Butonul pe care faceți clic variază în funcție de aplicația dumneavoastră și este posibil să fie nevoie să faceți clic pe o combinație a acestor butoane.) Apare fereastra Properties (Proprietăți) și vedeți meniurile Paper (Hârtie), Graphics (Grafică) și Device Options (Opțiuni dispozitiv). Aceste meniuri conțin setările driverului de imprimantă.



3. Pentru a vizualiza un meniu, faceți clic pe fila corespunzătoare din partea de sus a ferestrei. Consultați "Modificarea setărilor driverului de imprimantă" la pagina 5 pentru informații referitoare la modul de modificare a acestor setări.

Accesarea driverului de imprimantă din meniul Start

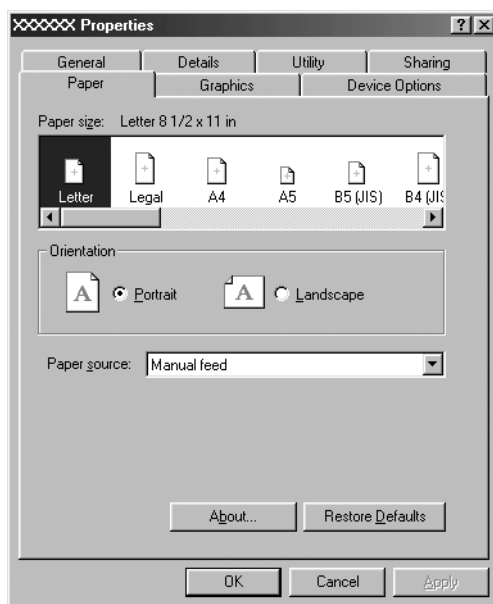
Urmați acești pași pentru a accesa driverul de imprimantă din meniul Start:

1. Faceți clic pe butonul Start, apoi indicați spre Settings (Setări).
2. Faceți clic pe Printers (Imprimante).

3. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dumneavoastră și faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**. Ecranul afișează fereastra **Properties (Proprietăți)**, care conține meniurile **Paper (Hârtie)**, **Graphics (Grafică)**, **Device Options (Opțiuni dispozitiv)** și **Utility (Utilitar)**. Aceste meniuri afișează setările driverului de imprimantă.
4. Pentru a vizualiza un meniu, faceți clic pe fila corespunzătoare din partea de sus a ferestrei. Consultați “Modificarea setărilor driverului de imprimantă” la pagina 5 pentru informații referitoare la modul de modificare a acestor setări.

Modificarea setărilor driverului de imprimantă

Driverul de imprimantă are șapte meniuri: **Paper (Hârtie)**, **Graphics (Grafică)**, **Device Options (Opțiuni dispozitiv)**, **General**, **Details (Detalii)**, **Utility (Utilitar)** și **Sharing (Partajare)**. Pentru o privire generală asupra setărilor disponibile, consultați “Privire generală asupra setărilor driverului de imprimantă” la pagina 12. De asemenea, puteți obține ajutor online făcând clic dreapta pe elementele driverului și selectând **What’s this? (Ce este acesta?)**



Când ați terminat de efectuat setările pentru driverul de imprimantă, faceți clic pe OK pentru a aplica aceste setări sau faceți clic pe Restore Defaults (Restabilire valori implicite) pentru a aduce setările la valorile lor implicite.

După ce ați verificat setările driverului de imprimantă și ați efectuat modificările necesare, sunteți pregătit să imprimați.

Utilizarea driverului de imprimantă cu Windows Vista, XP, 2000 și Windows NT 4.0

Puteți accesa driverul de imprimantă din aplicațiile Windows sau din meniul Start.

- ❑ Când accesați driverul de imprimantă dintr-o aplicație Windows, orice setare efectuată se aplică numai aplicației pe care o utilizați. Consultați “Accesarea driverului de imprimantă din aplicațiile Windows” la pagina 7 pentru mai multe informații.
- ❑ Când accesați driverul de imprimantă din meniul Start, setările driverului de imprimantă efectuate se aplică tuturor aplicațiilor. Consultați “Accesarea driverului de imprimantă din meniul Start” la pagina 9 pentru mai multe informații.

Consultați “Modificarea setărilor driverului de imprimantă” la pagina 11 pentru a verifica și modifica setările driverului de imprimantă.

Notă:

În timp ce multe aplicații Windows suprascriu setările driverului de imprimantă, există și aplicații care nu fac acest lucru, prin urmare trebuie să verificați dacă setările driverului de imprimantă satisfac cerințele dumneavoastră.

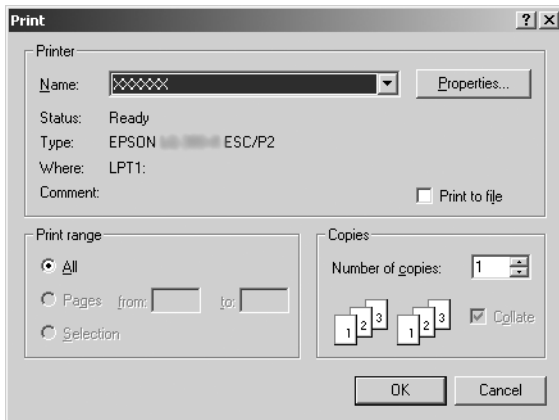
Accesarea driverului de imprimantă din aplicațiile Windows

Urmați acești pași pentru a accesa driverul de imprimantă dintr-o aplicație Windows:

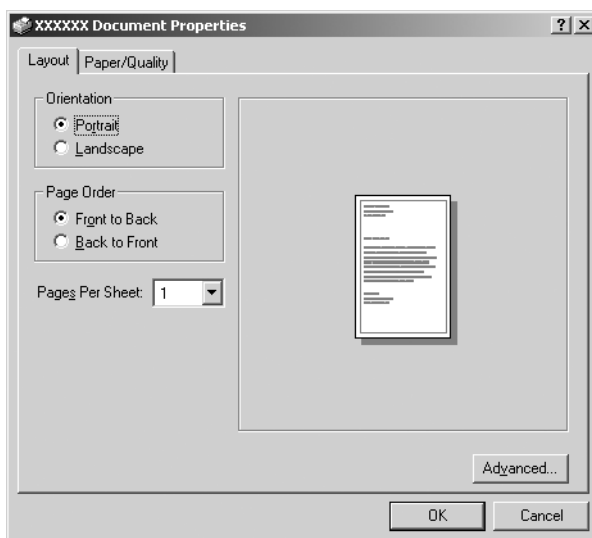
Notă:

Exemplele din următoarea secțiune sunt date pentru sistemul de operare Windows 2000. Acestea pot diferi ca mod de prezentare față de ceea ce apare pe ecranul dumneavoastră; cu toate acestea, instrucțiunile sunt identice.

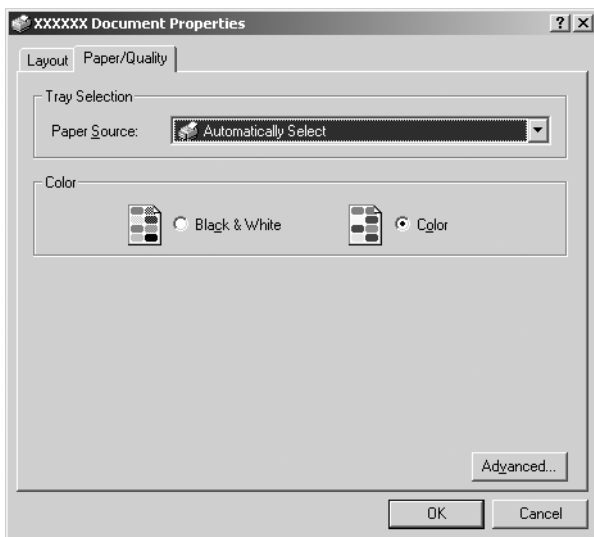
1. Selectați Print Setup (Inițializare imprimare) sau Print (Imprimare) din meniul File (Fișier) al aplicației dumneavoastră software. În caseta de dialog Print (Imprimare) sau Print Setup (Inițializare imprimare) afișată, asigurați-vă că imprimanta dumneavoastră este selectată din lista verticală Name (Nume).



2. Faceți clic pe Printer (Imprimantă), Setup (Configurare), Properties (Proprietăți) sau Options (Opțiuni). (Butonul pe care faceți clic variază în funcție de aplicația dumneavoastră și este posibil să fie nevoie să faceți clic pe o combinație a acestor butoane.) Apare fereastra Document Properties (Proprietăți document) și vedeți meniurile Layout (Aspect) și Paper/Quality (Hârtie/Calitate) (Windows XP și 2000) sau Layout (Aspect), Paper/Quality (Hârtie/Calitate), User Defined Paper (Hârtie definită de utilizator) și Extension Settings (Setări extinse) (Windows Vista). Aceste meniuri conțin setările driverului de imprimantă.



3. Pentru a vizualiza un meniu, faceți clic pe fila corespunzătoare din partea de sus a ferestrei. Consultați “Modificarea setărilor driverului de imprimantă” la pagina 11 pentru a modifica setările.



Accesarea driverului de imprimantă din meniul Start

Urmați acești pași pentru a accesa driverul de imprimantă din meniul Start:

Notă:

Capturile de ecran utilizate în această procedură sunt din sistemul de operare Windows 2000. Acestea pot diferi ca mod de prezentare față de ceea ce apare pe ecranul dumneavoastră; cu toate acestea, instrucțiunile sunt identice.

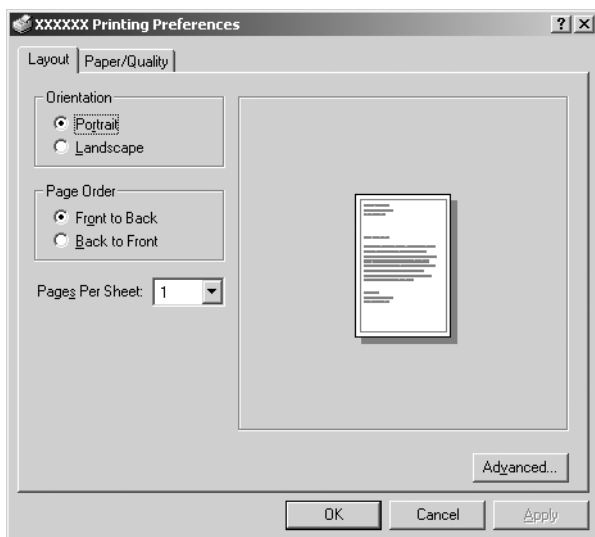
1. Pentru Windows Vista:
Faceți clic pe Start, pe Control Panel (Panou de control), pe Hardware and Sound (Hardware și sunete), apoi pe Printers (Imprimante).

Pentru Windows 2000, XP, NT4.0:

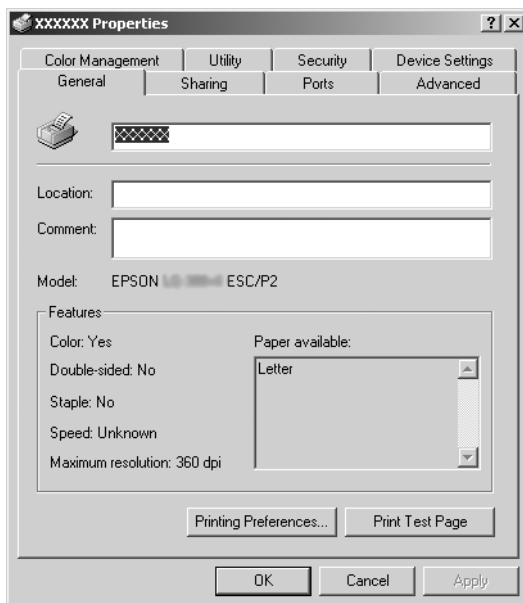
Faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări), apoi selectați Printers (Imprimante).

2. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și apoi pe Printing Preferences (Preferințe imprimare) (în Windows Vista, XP sau 2000) sau Document Defaults (Valori implicite document) (în Windows NT 4.0).

Ecranul afișează fereastra Document Properties (Proprietăți document) care conține meniurile Layout (Aspect) și Paper/Quality (Hârtie/Calitate) (Windows XP, 2000 și NT4.0) sau Layout (Aspect), Paper/Quality (Hârtie/Calitate), User Defined Paper (Hârtie definită de utilizator) și Extension Settings (Setări extinse) (Windows Vista). Aceste meniuri afișează setările driverului de imprimantă.



Când faceți clic pe **Properties (Proprietăți)** în meniul afișat făcând clic dreapta pe pictograma imprimantei, apare fereastra **Properties (Proprietăți)**, care conține meniurile utilizate la stabilirea setărilor driverului de imprimantă.

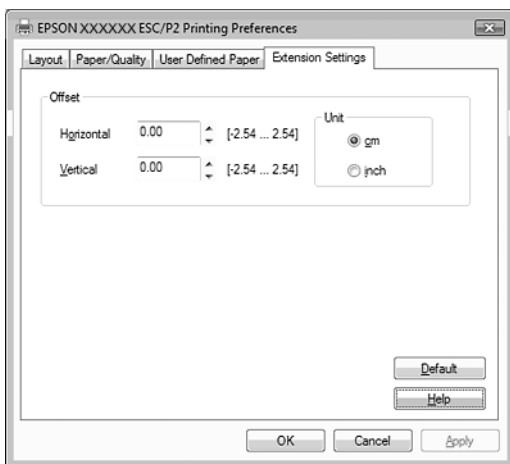


3. Pentru a vizualiza un meniu, faceți clic pe fila corespunzătoare din partea de sus a ferestrei. Consultați “Privire generală asupra setărilor driverului de imprimantă” la pagina 12 pentru informații referitoare la modul de modificare a acestor setări.

Modificarea setărilor driverului de imprimantă

Driverul de imprimantă are două meniuri de unde puteți modifica setările driverului de imprimantă; Layout (Aspect) și Paper/Quality (Hârtie/Calitate). De asemenea, puteți modifica setările din meniul Utility (Utilitar) al software-ului de imprimantă. Pentru o privire generală asupra setărilor disponibile, consultați “Privire generală asupra setărilor driverului de imprimantă” la pagina 12. Pentru Windows XP/2000, de asemenea, puteți obține un ajutor online făcând clic dreapta pe elementele driverului și selectând What’s this? (Ce este acesta?)

Dacă utilizați Windows Vista, faceți clic pe butonul Help (Ajutor) din ecranul Printer Driver (Driver de imprimantă).



Când ați terminat de efectuat setările driverului de imprimantă, faceți clic pe OK pentru a aplica aceste setări sau faceți clic pe Cancel (Revocare) pentru a revoca modificările efectuate.

După ce ați verificat setările driverului de imprimantă și ați efectuat modificările necesare, sunteți pregătit să imprimați.

Privire generală asupra setărilor driverului de imprimantă

Următoarele tabele prezintă setările driverului de imprimantă Windows. Rețineți că nu oricare dintre setări este disponibilă în toate versiunile de Windows.

Pentru mai multe detalii, consultați Help (Ajutor) pentru driverul de imprimantă.

Setările imprimantei

Notă:

În funcție de tipul de imprimantă, este posibil ca unele funcții să nu fie afișate.

Setări	Explicații
Paper Size (Dimensiune hârtie)	Selectați formatul hârtiei pe care doriți să îl utilizați. Dacă nu vedeți dimensiunea de hârtie dorită, utilizați bara de defilare pentru a parcurge lista. Dacă dimensiunea de hârtie dorită nu este inclusă în listă, consultați "Definirea dimensiunii particularizate de hârtie" la pagina 15 pentru instrucțiuni.
Orientation (Orientare)	Selectați Portrait (Portret) sau Landscape (Vedere).
Paper Source (Sursă hârtie)	Selectați sursa de hârtie pe care doriți să o utilizați.
Resolution/ Graphics Resolution (Rezoluție/ Rezoluție grafică)	Selectați rezoluția de imprimare dorită. Cu cât rezoluția selectată este mai mare, cu atât imprimarea va fi mai detaliată; cu toate acestea, mărirea rezoluției încetinește imprimarea.
Dithering (Intercalarea nuanelor)	Puteți lăsa această opțiune la valoarea Fine (Fin), care este setarea implicită, sau puteți selecta un alt șablon de intercalare, în funcție de tipul de imprimare dorit.
Intensity (Intensitate)	Deplasați cursorul pentru a face imprimarea mai deschisă sau mai închisă.
Print Quality (Calitate imprimare)	Selectați o opțiune de calitate a imprimării din lista Print quality (Calitate imprimare). Dacă setați Hi-speed (Viteză mare) la On (Pornit), veți intra în modul de imprimare bidirecțional și viteza de imprimare va crește. Setând Hi-speed (Viteză mare) la Off (Oprit), imprimanta va reveni în modul de imprimare unidirecțional. Viteza de imprimare va scădea, dar precizia imprimării se va îmbunătăți. Imprimarea cu setările implicite utilizează setările memorate în imprimantă.
Halftone Setup.../ Halftone Color Adjustment... (Configurare semiton.../ Ajustare culoare cu un semiton...)	Faceți clic pe acest buton pentru a seta luminozitatea și contrastul, pentru a introduce gamma RGB sau pentru a efectua alte setări. Apare caseta de dialog Halftone Color Adjustment (Ajustare culoare cu un semiton). Pentru detalii, faceți clic pe butonul Help (Ajutor) din această casetă de dialog.
Halftoning (Semiton de culoare)	Selectați tipul de semiton care să fie utilizat la imprimarea imaginilor grafice. Pentru a permite imprimantei să determine cea mai bună calitate a semitonului, utilizați Auto Select (Selectare automată).

Setări	Explicații
Printer Font Setting (Setare fonturi imprimantă)	<p>Selectați un grup de tabele de caractere de utilizat. Puteți alege unul dintre cele trei grupuri de tabele de caractere: Standard, Expanded (Extins) și None (Bit Image printing)(Fără) (imprimare imagine la nivel de bit).</p> <p>Când este selectat Standard sau Expanded (Extins), imprimanta utilizează fonturile de dispozitiv. Tabelul Expanded (Extins) include mai multe fonturi decât cel Standard.</p> <p>Când este selectat None (Fără), imprimanta utilizează imagini raster în loc de fonturi de dispozitiv.</p> <p>Pentru detalii privind fonturile incluse în fiecare tabel, consultați documentația imprimantei dumneavoastră.</p>
Print Text as Graphics* (Imprimă text ca grafică*)	Selectați Off (Oprit) când imprimanta utilizează fonturi de dispozitiv și selectați On (Pornit) când imprimanta nu utilizează fonturi de dispozitiv.
Metafile Spooling (Comprimare metafișier)*	Selectați dacă se utilizează comprimarea EMF.
Paper Order (Ordinea hârtiei)*	Selectați dacă imprimați din față în spate sau din spate în față.
Pages Per Sheet (Pagini pe coală)*	Selectați numărul de pagini pe care doriți să le imprimați pe o singură coală.
Copy Count (Număr de copii)*	Când selectați valori mai mari de unu în caseta Number of copies (Număr de copii), apare această casetă de selectare și puteți alege să asamblați paginile copiilor.
Advanced Printing Features (Caracteristici de imprimare avansate)*	Selectați Enable (Activare) sau Disable (Dezactivare) pentru comprimare metafișier.
Print Optimizations (Optimizări imprimare)*	Selectați Disable (Dezactivare) când imprimanta nu utilizează fonturi de dispozitiv și selectați Enable (Activare) când imprimanta utilizează fonturi de dispozitiv.
Color	Selectați dacă utilizați imprimarea color. Pentru a utiliza imprimarea color, trebuie să instalați setul opțional de actualizare color.
Printable Area (Zona de imprimat)	<p>Dacă este selectat Standard, se utilizează zona de imprimat normală pentru imprimante Epson cu impact.</p> <p>Dacă este selectat Maximum, se utilizează zona de imprimat maximă a imprimantei.</p>

Setări	Explicații
Top Margin Priority (Prioritate margine de sus)**	Selectează setarea de utilizat pentru pentru poziția de început de imprimare; setarea de driver sau setarea imprimantei. Pentru mai multe detalii, consultați Help (Ajutor) pentru driverul de imprimantă.
Packet Mode (Mod pachet)**	În mod obișnuit, nu trebuie să modificați această setare. Modificați setarea Packet Mode (Mod pachet) a imprimantei în mod corespunzător. Dacă setările de driver și de imprimantă sunt diferite, este posibil să nu puteți imprima corect. Pentru mai multe detalii, consultați Help (Ajutor) pentru driverul de imprimantă.
User Defined Paper (Hârtie definită de utilizator)**	Dacă dimensiunea hârtiei nu este inclusă în lista verticală Paper Size (Dimensiune hârtie), puteți adăuga la listă dimensiunea dorită. Pentru mai multe detalii, consultați Help (Ajutor) pentru driverul de imprimantă.
Offset (Deplasare)**	Această setare permite deplasarea imaginii în cadrul paginii. Cu alte cuvinte, puteți regla poziția imaginilor imprimate. Dacă deplasarea specificată mută o porțiune de imagine în afara zonei de imprimat a imprimantei, acea porțiune nu va fi imprimată.

* Pentru detalii, consultați Ajutor Windows.

** Pentru Windows Vista și XP Professional x64 Edition.

Definirea dimensiunii particularizate de hârtie

Dacă dimensiunea hârtiei nu este inclusă în lista verticală Paper Size (Dimensiune hârtie), puteți adăuga la listă dimensiunea dorită.

Pentru Windows Me și 98:

Faceți clic pe Custom (Particularizat) sau pe User Defined Size (Dimensiune definită de utilizator) și introduceți dimensiunea hârtiei în caseta de dialog care apare.

Pentru Windows XP, 2000 și Windows NT 4.0 (exceptând Professional x64 Edition):

1. Pentru Windows 2000 sau Windows NT 4.0, faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări) și faceți clic pe Printers (Imprimante).

Pentru Windows XP Professional, faceți clic pe Start și faceți clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

Pentru Windows XP Home Edition, faceți clic pe Start și pe Control Panel (Panou de control), apoi faceți clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

2. Faceți clic pe pictograma EPSON xxxx ESC/P sau EPSON xxxx ESC/P2 .
3. Selectați Server Properties (Proprietăți server) din meniul Fișier.
4. Selectați Create a New Form (Se creează un formular nou).
5. Introduceți dimensiunea hârtiei în câmpurile Measurement (Măsură).
6. Faceți clic pe Save Form (Salvare formular), apoi faceți clic pe OK.

Notă:

Puteți utiliza această metodă și pentru Windows Vista sau XP Professional x64 Edition. Pentru a deschide ecranul Server Properties (Proprietăți server) în Windows Vista, trebuie să utilizați opțiunea Run as administrator (Executare ca administrator).

Pentru Windows Vista și XP Professional x64 Edition:

1. Pentru Windows Vista, faceți clic pe Start, pe Control Panel (Panou de control), pe Hardware and Sound (Hardware și sunete) și apoi pe Printers (Imprimante).

Pentru Windows XP Professional x64 Edition, faceți clic pe Start și pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

2. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dumneavoastră și apoi pe Printing Preferences (Preferințe imprimare).
3. Selectați meniul User Defined Paper (Hârtie definită de utilizator).
4. Introduceți dimensiunea hârtiei în câmpurile Paper Size (Dimensiune hârtie).
5. Faceți clic pe Apply (Se aplică), apoi faceți clic pe OK.

Notă:

Pentru mai multe detalii, consultați Help (Ajutor) pentru driverul de imprimantă.

Setări de monitorizare

Setări	Explicații
EPSON Status Monitor 3	Puteți accesa EPSON Status Monitor 3 când faceți clic pe acest buton. Pentru a monitoriza imprimanta, asigurați-vă că este selectată caseta de selectare Monitor the printing status (Monitorizare stare imprimantă).
Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)	Faceți clic pe acest buton pentru a deschide caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare) unde puteți stabili setări pentru EPSON Status Monitor 3. Consultați “Configurarea EPSON Status Monitor 3” la pagina 18 pentru mai multe informații.

Utilizarea EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 este disponibil pentru Windows Vista, XP, Me, 98, 2000 și Windows NT 4.0. Acesta vă permite să monitorizați starea imprimantei, vă avertizează când apare o eroare de imprimantă și vă oferă instrucțiuni de depanare când este cazul.

EPSON Status Monitor 3 este disponibil atunci când:

- ☐ Imprimanta este conectată direct la computerul gazdă prin portul paralel [LPT1] sau portul USB.
- ☐ Sistemul dumneavoastră este configurat să accepte comunicarea bidirecțională.

EPSON Status Monitor 3 se instalează când imprimanta este conectată direct și dvs. instalați driverul de imprimantă, așa cum este descris în *Începeți aici*. Când partajați imprimanta, asigurați-vă că setați EPSON Status Monitor 3 astfel încât imprimanta partajată să poată fi monitorizată pe serverul de imprimantă. Consultați “Configurarea EPSON Status Monitor 3” și “Partajarea imprimantei”.

Notă:

- ❑ *Dacă folosiți un computer pe care rulează Windows Vista x64 Edition, la care sunt conectați mai mulți utilizatori, poate fi afișat un mesaj de eroare de comunicare, atunci când imprimantele sunt monitorizate în același timp.*
- ❑ *În cazul conectării la o imprimantă partajată în spatele unui ruter, notificările de eroare și avertisment pentru imprimantele partajate afișate în timpul imprimării nu sunt disponibile în anumite situații din cauza setărilor ruterului.*

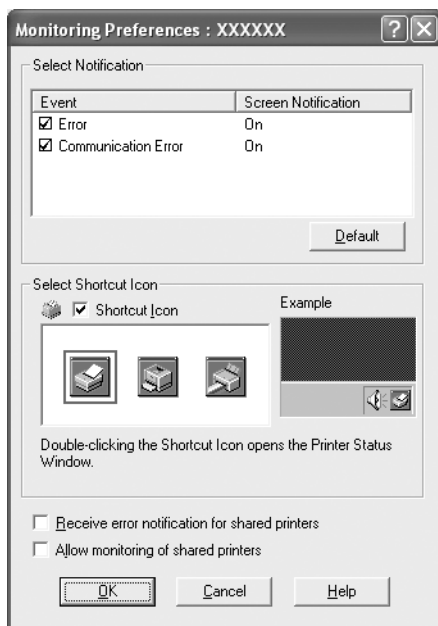
Înainte de utilizarea EPSON Status Monitor 3, citiți fișierul README de pe CD-ROM-ul utilizatorului. Acest fișier conține cele mai recente informații despre utilitar.

Configurarea EPSON Status Monitor 3

Urmați acești pași pentru configurarea EPSON Status Monitor 3:

1. Deschideți meniul Utility (Utilitar) așa cum este descris în “Utilizarea driverului de imprimantă cu Windows Me și 98” la pagina 2 sau “Utilizarea driverului de imprimantă cu Windows Vista, XP, 2000 și Windows NT 4.0” la pagina 6.

2. Faceți clic pe butonul Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare). Apare caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare).



3. Sunt disponibile următoarele setări:

Select Notification (Selectare notificare)	Afișează starea On/Off (Pornit/Oprit) pentru caseta de selectare a elementului Eroare. Activați această casetă de selectare pentru a afișa notificarea de eroare selectată.
Select Shortcut Icon (Selectare pictogramă comandă rapidă)	Pictograma selectată este afișată în bara de activități. Exemplul de setare este prezentat în fereastra din dreapta. Făcând clic pe pictograma comenzii rapide, puteți accesa ușor caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare).
Receive error notification for shared printers (Primire notificări de eroare pentru imprimantele partajate)	Notificările de eroare pentru o imprimantă partajată pot fi recepționate când această casetă de selectare este selectată.

<p>Allow monitoring of shared printer (Permite monitorizarea imprimantei partajate)</p>	<p>Când este selectată această casetă, o imprimantă partajată poate fi monitorizată de alte PC-uri.</p> <p>Notă: <i>Dacă sistemul de operare al serverului este Windows Vista, selectați Run as Administrator (Executare ca administrator) când deschideți proprietățile imprimantei înainte de a selecta caseta.</i></p>
---	---

Notă:

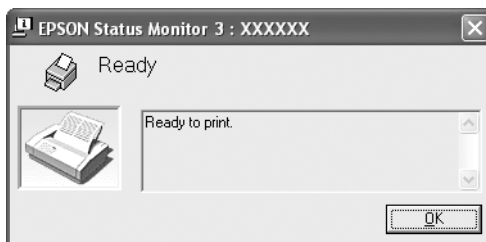
Faceți clic pe butonul Default (Implicit) pentru a readuce toate elementele la valorile lor implicite.

Accesarea EPSON Status Monitor 3

Alegeți una dintre următoarele variante pentru a accesa EPSON Status Monitor 3;

- ☐ Faceți clic dublu pe pictograma comenzii rapide sub formă de imprimantă de pe bara de activități. Pentru a adăuga o pictogramă de comandă rapidă la bara de activități, accesați meniul Utility (Utilitar) și urmați instrucțiunile.
- ☐ Deschideți meniul Utility (Utilitar), apoi faceți clic pe pictograma EPSON Status Monitor 3. Pentru a afla cum să deschideți meniul Utility (Utilitar), consultați “Utilizarea driverului de imprimantă cu Windows Me și 98” la pagina 2 sau “Utilizarea driverului de imprimantă cu Windows Vista, XP, 2000 și Windows NT 4.0” la pagina 6.

Când accesați EPSON Status Monitor 3 așa cum este descris mai sus, apare următoarea fereastră de stare a imprimantei.



În această fereastră puteți vedea informațiile despre starea imprimantei.

Instalarea EPSON Status Monitor 3

Urmați acești pași înainte de a instala EPSON Status Monitor 3.

Notă:

Este posibil să nu se poată obține starea imprimantei în timpul imprimării. În această situație, faceți clic pe butonul EPSON Status Monitor3 din fila Utility (Utilitar) și utilizați imprimanta cu fereastra de stare deschisă.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că pe computerul dumneavoastră rulează Windows.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software-ul de imprimantă în unitatea CD-ROM.

Notă:

- ☐ *Dacă apare fereastra de selectare a limbii, selectați țara dumneavoastră.*
 - ☐ *Dacă ecranul EPSON Installation Program nu apare automat, faceți dublu clic pe pictograma My Computer (Computerul meu), clic dreapta pe pictograma CD-ROM, clic pe OPEN (DESCHIDERE) în meniul care apare, apoi faceți dublu clic pe Epsetup.exe.*
3. Faceți clic pe Continue (Continuare). Când apare ecranul cu acordul de licență software, citiți declarația, apoi faceți clic pe Agree (De acord).
 4. Faceți clic pe Custom (Particularizat).
 5. Selectați caseta de selectare EPSON Status Monitor 3, apoi faceți clic pe Install (Instalare).
 6. În caseta de dialog care apare, verificați dacă pictograma imprimantei este selectată și faceți clic pe OK. Apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
 7. Când instalarea este încheiată, faceți clic pe OK.

Configurarea imprimantei într-o rețea

Partajarea imprimantei

Această secțiune descrie modul de partajare a imprimantei într-o rețea standard Windows.

Computerele dintr-o rețea pot partaja o imprimantă care este conectată direct la unul dintre acestea. Computerul conectat direct la imprimantă este serverul de imprimantă, iar celelalte computere sunt clienții care au nevoie de permisiunea de a partaja imprimanta cu serverul de imprimantă. Clienții partajează imprimanta prin serverul de imprimantă.

În funcție de versiunile de sistem de operare Windows și drepturile dumneavoastră de acces în rețea, realizați setările corespunzătoare pentru serverul de imprimantă și clienți.

Setarea serverului de imprimantă

- ☐ Pentru Windows Me sau 98, consultați “Cu Windows Me sau 98” la pagina 23.
- ☐ Pentru Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0, consultați “Cu Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0” la pagina 25.

Setarea clienților

- ☐ Pentru Windows Me sau 98, consultați “Cu Windows Me sau 98” la pagina 28.
- ☐ Pentru Windows XP sau 2000, consultați “Cu Windows XP sau 2000” la pagina 30.
- ☐ Pentru Windows Vista, consultați “Cu Windows Vista” la pagina 33.
- ☐ Pentru Windows NT 4.0, consultați “Cu Windows NT 4.0” la pagina 39.

Notă:

- ❑ Când partajați imprimanta, asigurați-vă că setați *EPSON Status Monitor 3* astfel încât imprimanta partajată să poată fi monitorizată pe serverul de imprimantă. Consultați *“Configurarea EPSON Status Monitor 3”* la pagina 18.
- ❑ Când sunteți utilizator de imprimantă partajată Windows într-un mediu Windows Me sau 98, pe server faceți clic dublu pe pictograma **Network (Rețea)** în *Control panel (Panou de control)* și asigurați-vă că este instalată componenta *„File and printer sharing for Microsoft Networks”* (Partajare fișiere și imprimante pentru rețele Microsoft). Apoi, pe server și clienți, asigurați-vă că este instalat *„IPX/SPX-compatible Protocol”* (Protocolul compatibil IPX/SPX) sau *„TCP/IP Protocol”* (Protocolul TCP/IP).
- ❑ În cazul conectării la o imprimantă partajată Windows XP, notificările de eroare și avertisment nu apar în timpul imprimării. Instalarea Windows XP Service Pack 1 sau a unui pachet mai recent va rezolva problema.
- ❑ În cazul conectării la o imprimantă partajată în spatele unui ruter, notificările de eroare și avertisment pentru imprimantele partajate afișate în timpul imprimării nu sunt disponibile în anumite situații din cauza setărilor ruterului.
- ❑ Serverul de imprimantă și clienții trebuie să fie setați în același sistem de rețea și aceștia trebuie să se afle sub aceeași administrare a rețelei.
- ❑ Imaginile de ecran afișate în următoarele pagini pot să difere în funcție de versiunea Windows.

Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

Cu Windows Me sau 98

Când sistemul de operare al serverului de imprimantă este Windows Me, 98, urmați acești pași pentru a seta serverul de imprimantă.

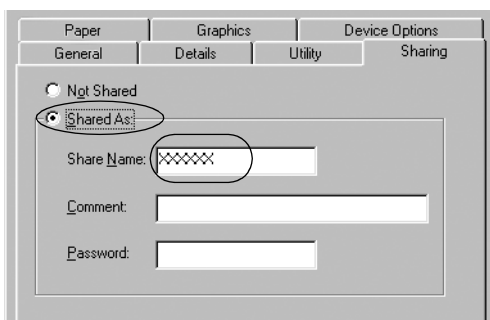
1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings (Setări)** și faceți clic pe **Control Panel (Panou de control)**.
2. Faceți dublu clic pe pictograma **Network (Rețea)**.

3. Faceți clic pe File and Print Sharing (Partajare fișiere și imprimante) în meniul Configuration (Configurare).
4. Selectați caseta de selectare I want to be able to allow others to print to my printer(s). (Doresc să pot permite altor persoane să imprime la imprimanta mea.), apoi faceți clic pe OK.
5. Faceți clic pe OK pentru a accepta setările.

Notă:

- ❑ Când apare „Insert the Disk” (Introduceți discul), introduceți CD-ROM-ul Windows Me sau 98 în computer. Faceți clic pe OK, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
- ❑ Când vi se cere să reporniți computerul, reporniți-l și continuați cu setările.

6. Faceți dublu clic pe pictograma Printers (Imprimante) din panoul de control.
7. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și faceți clic pe Sharing (Partajare) în meniul care apare.
8. Selectați Shared As (Partajat ca), scrieți numele în caseta Share Name (Nume partajare) și faceți clic pe OK. Tastați un Comment (Comentariu) și o Password (Parolă) dacă este necesar.



Notă:

- ❑ Nu utilizați spații sau cratime pentru numele resursei partajate; în caz contrar poate să apară o eroare.

- ❑ *Când partajați imprimanta, asigurați-vă că setați EPSON Status Monitor 3 astfel încât imprimanta partajată să poată fi monitorizată pe serverul de imprimantă. Consultați “Configurarea EPSON Status Monitor 3” la pagina 18.*

Trebuie să setați computerele client astfel încât acestea să poată utiliza o imprimantă în rețea. Consultați următoarele pagini pentru detalii.

- ❑ “Cu Windows Me sau 98” la pagina 28
- ❑ “Cu Windows XP sau 2000” la pagina 30
- ❑ “Cu Windows Vista” la pagina 33
- ❑ “Cu Windows NT 4.0” la pagina 39

Cu Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0

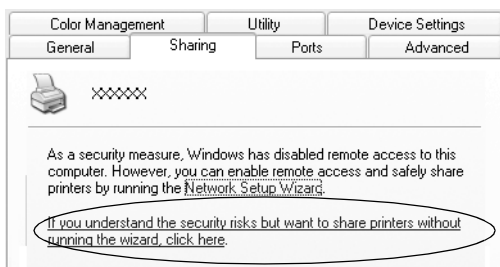
Când sistemul de operare al serverului de imprimantă este Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0, urmați acești pași pentru a seta serverul de imprimantă.

Notă:

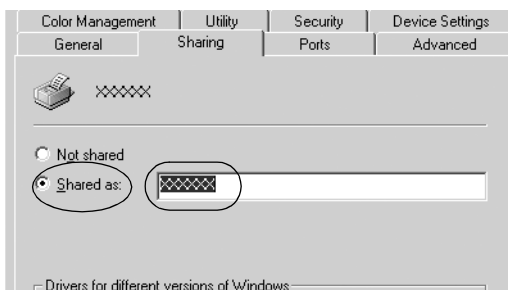
Trebuie să accesați Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0 ca Administrator (administrator) al mașinii locale.

1. Pentru un server de imprimantă Windows 2000 sau Windows NT 4.0, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings (Setări)** și faceți clic pe **Printers (Imprimante)**.
Pentru un server de imprimantă Windows XP Professional, faceți clic pe **Start** și faceți clic pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.
Pentru un server de imprimantă Windows XP Home Edition, faceți clic pe **Start**, pe **Control panel (Panou de control)**, apoi pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.
Pentru un server de imprimantă Windows Vista, faceți clic pe **Start**, pe **Control Panel (Panou de control)**, pe **Hardware and Sound (Hardware și sunete)**, apoi pe **Printers (Imprimante)**.
2. Faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și faceți clic pe **Sharing (Partajare)** în meniul care apare.

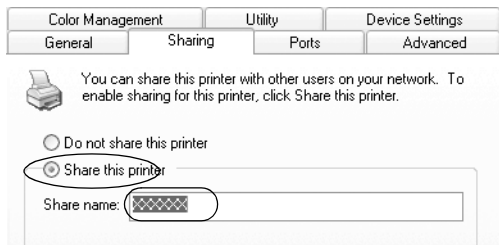
Pentru Windows XP, dacă apare următorul meniu, faceți clic fie pe Network Setup Wizard (Expert instalare rețea), fie pe If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here. (Dacă înțelegeți riscurile de securitate, dar doriți să partajați imprimante fără a rula expertul, faceți clic aici.)
În oricare dintre cazuri, urmați instrucțiunile de pe ecran.



3. Pentru un server de imprimantă Windows 2000 sau Windows NT 4.0, selectați Shared as (Partajat ca) (pentru Windows 2000) sau Shared (Partajat) (pentru Windows NT 4.0), apoi scrieți numele în caseta Share name (Nume partajare) și faceți clic pe OK.



Pentru un server de imprimantă Windows Vista sau XP, selectați **Share this printer** (Se partajează această imprimantă), apoi scrieți numele în caseta **Share name** (Nume partajare) și faceți clic pe **OK**.



Notă:

- ❑ *Nu utilizați spații sau cratime pentru numele resursei partajate; în caz contrar poate să apară o eroare.*
- ❑ *În Windows Vista, nu puteți selecta **Share this printer** (Se partajează această imprimantă) până când nu faceți clic pe butonul **Change sharing options** (Modificare opțiuni partajare).*

Trebuie să setați computerele client astfel încât acestea să poată utiliza o imprimantă în rețea. Consultați următoarele pagini pentru detalii:

- ❑ “Cu Windows Me sau 98” la pagina 28
- ❑ “Cu Windows XP sau 2000” la pagina 30
- ❑ “Cu Windows Vista” la pagina 33
- ❑ “Cu Windows NT 4.0” la pagina 39

Setarea clienților

Această secțiune descrie cum să instalați driverul de imprimantă accesând imprimanta partajată într-o rețea.

Notă:

- ❑ *Pentru a partaja imprimanta într-o rețea Windows, trebuie să setați serverul de imprimantă. Pentru detalii, consultați “Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată” la pagina 23 (Windows Me sau 98) sau “Cu Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0” la pagina 25 (Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0).*
- ❑ *Această secțiune descrie cum să accesați imprimanta partajată într-un sistem de rețea standard folosind serverul (Microsoft workgroup). Dacă nu puteți accesa imprimanta partajată din cauza sistemului de rețea, cereți asistență administratorului de rețea.*
- ❑ *Această secțiune descrie cum să instalați driverul de imprimantă accesând imprimanta partajată din folderul Printers (Imprimante). Mai puteți accesa imprimanta partajată din Network Neighborhood (Vecinătate rețea) sau din My Network (Rețeaua mea) de pe desktopul Windows.*
- ❑ *Când doriți să utilizați EPSON Status Monitor 3 pe clienți, trebuie să instalați de pe CD-ROM atât driverul de imprimantă, cât și EPSON Status Monitor 3 pe fiecare client.*

Cu Windows Me sau 98

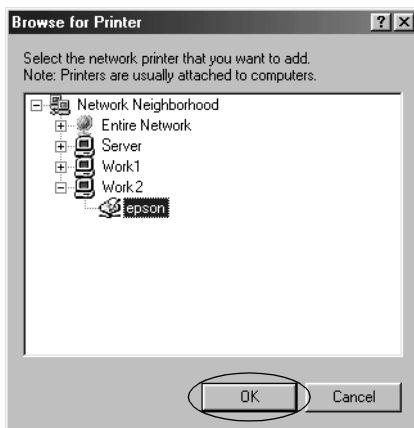
Urmați acești pași pentru a seta clienții Windows Me sau 98.

1. Faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări) și faceți clic pe Printers (Imprimante).
2. Faceți dublu clic pe pictograma Add Printer (Adăugare imprimantă), apoi faceți clic pe Next (Următorul).
3. Selectați Network printer (Imprimantă în rețea), apoi faceți clic pe Next (Următorul).
4. Faceți clic pe Browse (Răsfoire) și apare caseta de dialog Browse for Printer (Răsfoire după imprimantă).

Notă:

De asemenea, puteți scrie „\\(numele computerului conectat local la imprimanta partajată)\(numele imprimantei partajate)” în Network path or queue name (Nume cale sau coadă rețea).

5. Faceți clic pe computerul sau serverul conectat la imprimanta partajată și pe numele imprimantei partajate. Apoi faceți clic pe OK.



Notă:

Numele imprimantei partajate poate fi modificat de computerul sau serverul conectat la imprimanta partajată. Pentru a fi siguri în privința numelui imprimantei partajate, întrebați administratorul rețelei.

6. Faceți clic pe Next (Următorul).

Notă:

- ☐ Dacă driverul de imprimantă a fost instalat anticipat pe client, trebuie să selectați noul driver de imprimantă sau driverul de imprimantă curent. Când vi se cere să selectați driverul de imprimantă, selectați-l în conformitate cu mesajul.
 - ☐ Dacă sistemul de operare al serverului de imprimantă este Windows Me sau 98, treceți la pasul următor.
 - ☐ Dacă sistemul de operare al serverului de imprimantă nu este Windows Me sau 98, mergeți la "Instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM" la pagina 40.
7. Asigurați-vă de numele imprimantei partajate și selectați dacă utilizați imprimanta ca imprimantă implicită sau nu. Faceți clic pe OK, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Notă:

Puteți modifica numele imprimantei partajate, astfel încât acesta să apară numai pe computerul client.

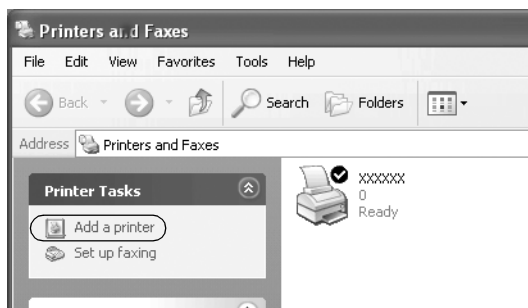
Cu Windows XP sau 2000

Urmați acești pași pentru a seta clienții Windows XP sau 2000.

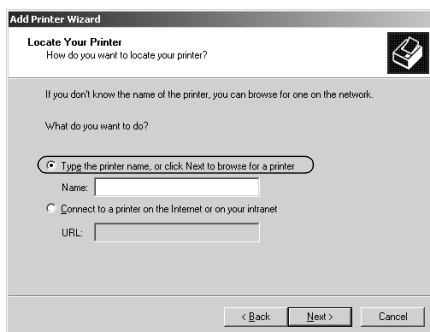
Puteți instala driverul de imprimantă al imprimantei partajate, dacă aveți drepturi de acces Power Users (Utilizatori puternici) sau mai mari, chiar dacă nu sunteți Administrator.

1. Pentru clienți Windows 2000, faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări) și faceți clic pe Printers (Imprimante). Pentru clienți Windows XP, faceți clic pe Start și pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri). Pentru clienți Windows XP Home Edition, faceți clic pe Start, pe Control panel (Panou de control), apoi pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
2. Pentru Windows 2000, faceți dublu clic pe pictograma Add Printer (Adăugare imprimantă), apoi faceți clic pe Next (Următorul).

Pentru Windows XP, faceți clic pe Add a printer (Adăugare imprimantă) în meniul Printer Tasks (Activități imprimantă).



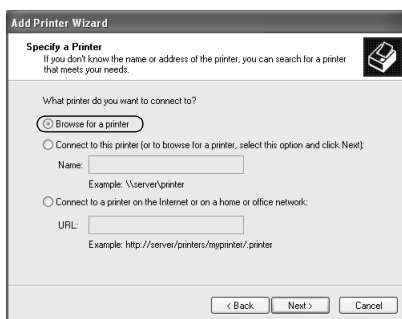
3. Selectați Network printer (Imprimantă în rețea) (pentru Windows 2000) sau A network printer, or a printer attached to another computer (O imprimantă în rețea sau o imprimantă atașată la alt computer) (pentru Windows XP), apoi faceți clic pe Next (Următorul).
4. Pentru Windows 2000, selectați Type the printer name, or click Next to browse for a printer (Introduceți numele imprimantei sau faceți clic pe Următorul pentru a răsfoi după o imprimantă), apoi faceți clic pe Next (Următorul).



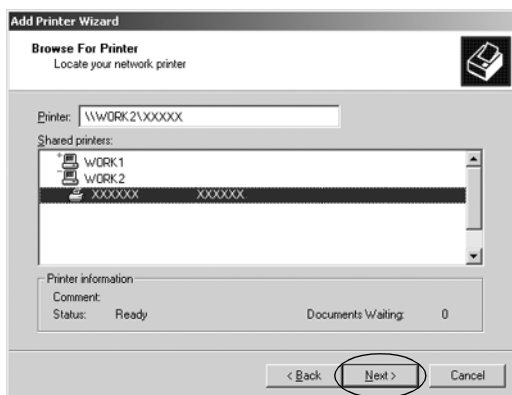
Notă:

De asemenea, puteți tasta numele imprimantei partajate sau calea rețelei în caseta Name (Nume), cum ar fi „\\(numele computerului conectat local la imprimanta partajată)\\(numele imprimantei partajate).”

Pentru Windows XP, selectați Browse for a printer (Răsfoire după imprimantă), apoi faceți clic pe Next (Următorul).



5. Faceți clic pe pictograma computerului sau serverului conectat la imprimanta partajată și pe numele imprimantei partajate. Apoi faceți clic pe Next (Următorul).



Notă:

- ☐ *Numele imprimantei partajate poate fi modificat de computerul sau serverul conectat la imprimanta partajată. Pentru a fi siguri în privința numelui imprimantei partajate, întrebați administratorul rețelei.*
 - ☐ *Dacă driverul de imprimantă a fost instalat anticipat pe client, trebuie să selectați fie noul driver de imprimantă, fie driverul de imprimantă curent. Când vi se cere să selectați driverul de imprimantă, selectați-l în conformitate cu mesajul.*
 - ☐ *Treceți la pasul următor dacă serverul de imprimantă și clientul au același sistem de operare și aceeași arhitectură (x64/x86).*
 - ☐ *Dacă sistemul de operare al serverului de imprimantă nu este Windows XP sau 2000, mergeți la "Instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM" la pagina 40.*
6. Pentru Windows 2000, selectați dacă utilizați imprimanta ca imprimantă implicită sau nu, apoi faceți clic pe OK.

Pentru Windows Vista sau XP, dacă un alt driver este deja instalat, selectați dacă utilizați imprimanta ca imprimantă implicită sau nu, apoi faceți clic pe OK.

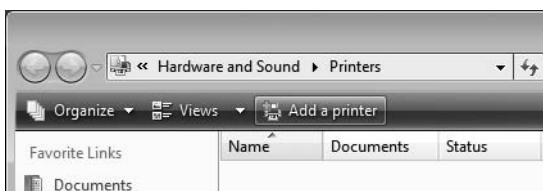
7. Asigurați-vă în privința setărilor, apoi faceți clic pe Finish (Terminare).



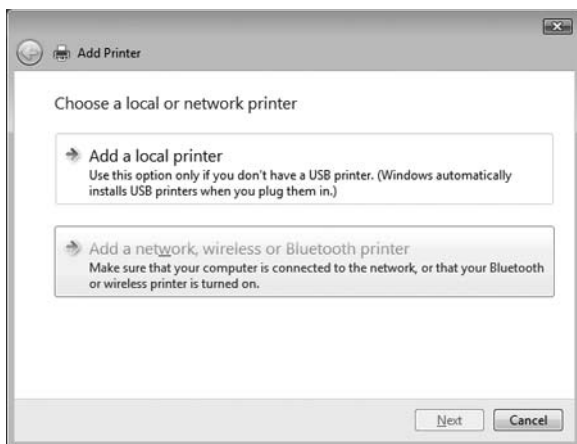
Cu Windows Vista

Urmați acești pași pentru a seta clienții Windows Vista.

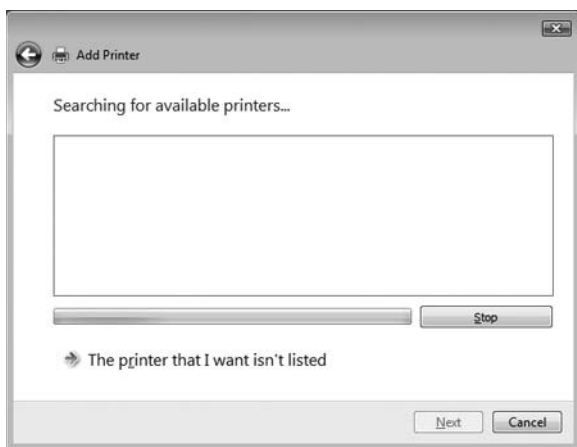
1. Faceți clic pe Start, pe Control Panel (Panou de control), pe Hardware and Sound (Hardware și sunete), apoi pe Printers (Imprimante).
2. Faceți clic pe pictograma Add a Printer (Adăugarea unei imprimante).



3. Faceți clic pe Add a network, wireless or Bluetooth printer (Adăugare imprimantă de rețea, fără fir sau Bluetooth).

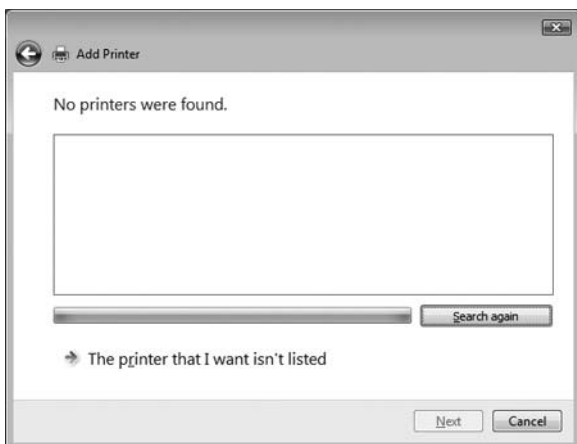


4. Se caută automat o imprimantă partajată.

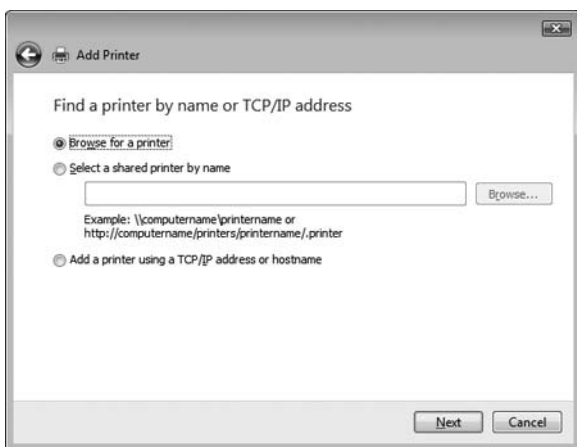


Dacă este găsită o imprimantă partajată, faceți clic pe pictograma acesteia și apoi pe Next (Următorul).

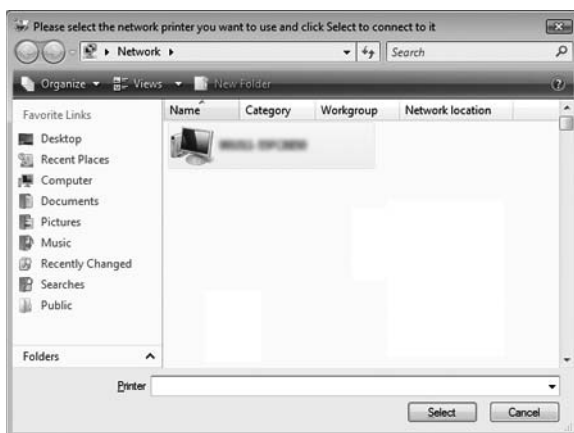
Dacă nu este găsită nicio imprimantă partajată, faceți clic pe butonul The printer that I want isn't listed (Imprimanta pe care o doresc nu se află în listă).



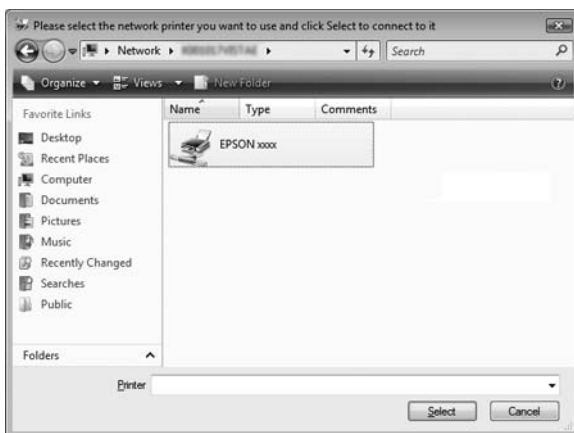
5. Selectați Browse for a printer (Răsfoire după imprimantă), apoi pe Next (Următorul).



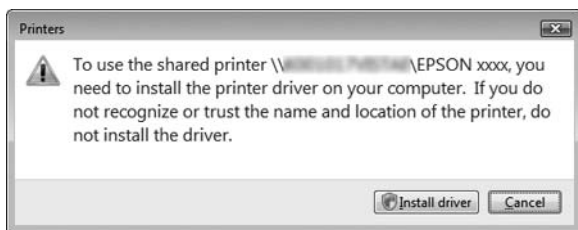
6. Apare o pictogramă PC în rețeaua dumneavoastră.



7. Faceți clic pe pictograma PC. Apare o pictogramă a imprimantei partajate.



8. Faceți clic pe Install driver (Instalare driver).



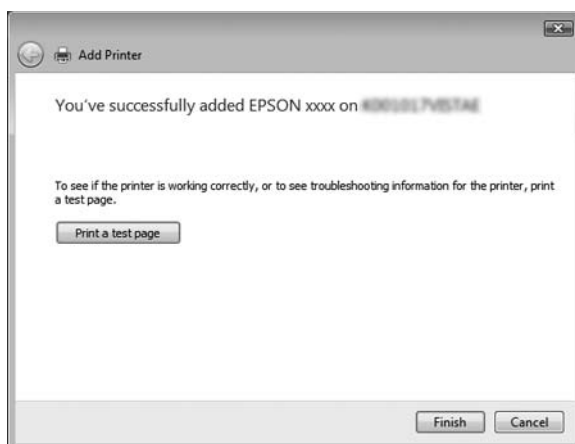
9. Asigurați-vă că este afișat numele driverului de imprimantă corespunzător și faceți clic pe Next (Următorul).



Dacă a fost deja instalat orice alt driver de imprimantă, apare caseta de selectare Set as the default printer (Setare ca imprimantă implicită). Dacă doriți să setați imprimanta afișată ca imprimantă implicită, selectați caseta de selectare și faceți clic pe Next (Următorul).



10. Faceți clic pe Finish (Terminare).

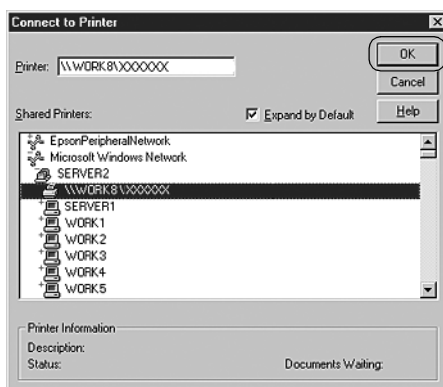


Cu Windows NT 4.0

Urmați acești pași pentru a seta clienții Windows NT 4.0.

Puteți instala driverul de imprimantă al imprimantei partajate, dacă aveți drepturi de acces Power Users (Utilizatori puternici) sau mai mari, chiar dacă nu sunteți Administrator.

1. Faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări) și faceți clic pe Printers (Imprimante).
2. Faceți dublu clic pe pictograma Add Printer (Adăugare imprimantă).
3. Selectați Network printer server (Server de imprimantă în rețea), apoi faceți clic pe Next (Următorul).
4. Faceți clic pe pictograma computerului sau serverului conectat la imprimanta partajată și pe numele imprimantei partajate. Apoi faceți clic pe OK.



Notă:

- ❑ De asemenea, puteți scrie „\\(numele computerului conectat local la imprimanta partajată)\(numele imprimantei partajate)” în numele Network path or queue (Cale sau coadă rețea).

- ❑ *Numele imprimantei partajate poate fi modificat de computerul sau serverul conectat la imprimanta partajată. Pentru a fi siguri în privința numelui imprimantei partajate, întrebați administratorul rețelei.*
 - ❑ *Dacă driverul de imprimantă a fost instalat anticipat pe client, trebuie să selectați noul driver de imprimantă sau driverul de imprimantă curent. Când vi se cere să selectați driverul de imprimantă, selectați-l în conformitate cu mesajul.*
 - ❑ *Dacă sistemul de operare al serverului de imprimantă este Windows NT 4.0, treceți la pasul următor.*
 - ❑ *Dacă sistemul de operare al serverului de imprimantă nu este Windows NT 4.0, mergeți la “Instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM” la pagina 40.*
5. Selectați dacă utilizați imprimanta ca imprimantă implicită sau nu, apoi faceți clic pe OK.
 6. Faceți clic pe Finish (Terminare).

Instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM

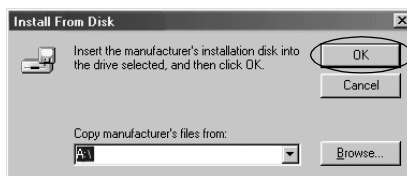
Această secțiune descrie modul de instalare a driverului de imprimantă pe clienți când computerele serverului și clienților utilizează sisteme de operare diferite.

Imaginile de ecran afișate în următoarele pagini pot să difere în funcție de versiunea Windows.

Notă:

- ❑ *Când instalați pe clienți Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0, trebuie să accesați Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0 ca administrator.*
- ❑ *În cazul în care computerele serverului și ale clienților utilizează același sistem de operare și aceeași arhitectură, nu trebuie să instalați driverele de imprimantă de pe CD-ROM.*

1. Accesați imprimanta partajată și este posibil să apară o solicitare. Faceți clic pe OK și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala driverul de imprimantă de pe CD-ROM.
2. Introduceți CD-ROM-ul, apoi apare caseta de dialog EPSON Installation Program. Revocați caseta de dialog făcând clic pe Cancel (Revocare), apoi tastați numele de unitate și de folder corespunzătoare în care este localizat driverul de imprimantă pentru clienți, apoi faceți clic pe OK.



Când instalați drivere în Windows Vista, XP sau 2000, este posibil să apară „Digital Signature is not found.” (Semnătura digitală nu s-a găsit). Faceți clic pe Yes (Da) (pentru Windows 2000), Continue Anyway (Continuare oricum) (pentru Windows XP) sau pe Install this driver software anyway (Se instalează oricum acest software de driver) (pentru Windows Vista) și continuați instalarea.

Numele folderului diferă în funcție de sistemul de operare utilizat.

Sistemul de operare al clientului	Nume folder
Windows 98	\<Language>\WIN98
Windows Me	\<Language>\WINME
Windows XP, 2000	\<Language>\WIN2000
Windows Vista x86 Edition	\<Language>\WINVISTA
Windows XP Professional x64 Edition, Vista x64 Edition	\<Language>\WINVISTA_XP64
Windows NT 4.0	\<Language>\WINNT40

3. Selectați numele imprimantei, apoi faceți clic pe OK. Apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Notă:

- ❑ *Dacă doriți să instalați și EPSON Status Monitor 3, consultați “Instalarea EPSON Status Monitor 3” la pagina 21 pentru instrucțiuni.*
- ❑ *Dacă doriți să utilizați EPSON Status Monitor 3 pentru imprimanta partajată, reinstalați driverul de imprimantă așa cum este prezentat în „Setarea clienților” după instalarea driverului de imprimantă și a EPSON Status Monitor 3 de pe CD-ROM. Înainte de imprimare, asigurați-vă că selectați driverul de imprimantă instalat în „Setarea clienților”.*
- ❑ *Dacă EPSON Status Monitor 3 este instalat cu caracteristica Windows Firewall (Paravan de protecție Windows) pornită (recomandat), este posibil ca imprimanta partajată să nu poată fi monitorizată. În acest caz, urmați pașii de mai jos pentru a activa monitorizarea.*

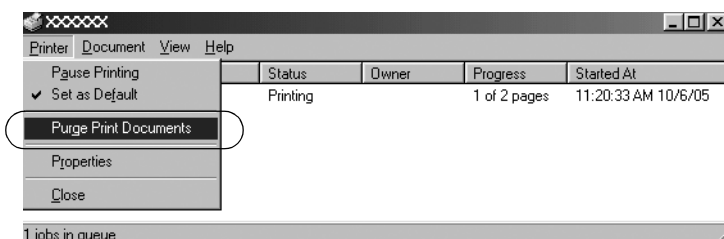
Revocarea imprimării

Dacă imprimările nu corespund așteptărilor dumneavoastră și prezintă caractere sau imagini incorecte sau distorsionate, este posibil să fie nevoie să revocați imprimarea. Când pictograma imprimantei este afișată pe bara de activități, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a revoca imprimarea.

1. Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei de pe bara de activități, apoi faceți clic pe **Purge Print Documents** (Ștergere definitivă documente de imprimat) în meniul **Printer** (Imprimantă).



2. Când revocați toate documentele de imprimat, selectați **Purge Print Documents** (Ștergere definitivă documente de imprimat) (pentru Windows Me sau 98) sau **Cancel All Documents** (Revocare toate documentele) (pentru Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0) în meniul **Printer** (Imprimantă). Când revocați un anume document, selectați documentul de revocat și selectați **Cancel Printing** (Revocare imprimare) (pentru Windows Me sau 98) sau **Cancel** (Revocare) (pentru Windows Vista, XP, 2000 sau Windows NT 4.0) în meniul **Document**.



Activitatea de imprimare este revocată.

Dezinstalarea software-ului de imprimantă

Când doriți să reinstalați sau să actualizați driverul de imprimantă, dezinstalați driverul de imprimantă deja instalat.

Notă:

*Când dezinstalați EPSON Status Monitor 3 dintr-un mediu multiutilizator Windows XP/2000, ștergeți pictograma pentru comandă rapidă de la toți clienții înainte de dezinstalare. Puteți șterge pictograma deselectând caseta de selectare **Shortcut Icon** (Pictogramă comandă rapidă) în caseta de dialog **Monitoring Preferences** (Preferințe de monitorizare).*

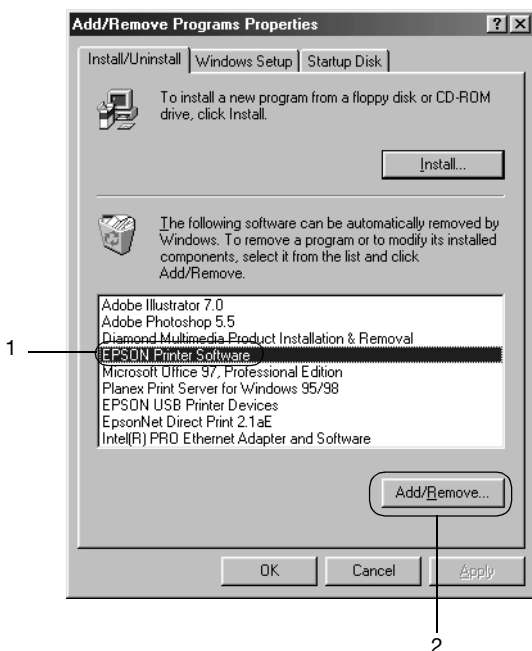
Dezinstalarea driverului de imprimantă și a EPSON Status Monitor 3

1. Părăsiți toate aplicațiile.

2. Faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări) și faceți clic pe Control Panel (Panou de control).
3. Faceți dublu clic pe pictograma Add/Remove Programs (Adăugare/Eliminare programe).



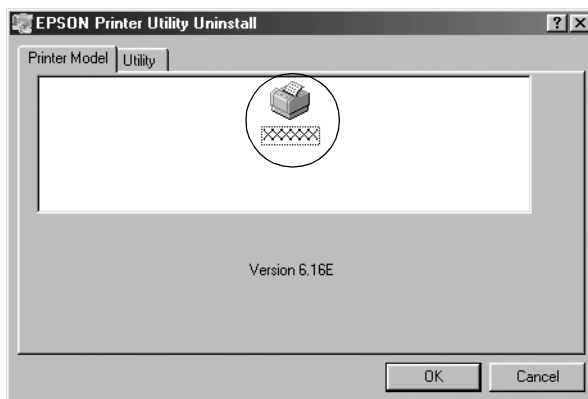
4. Selectați EPSON Printer Software și faceți clic pe Add/Remove (Adăugare/Eliminare).



Notă:

Când utilizați un computer Windows XP sau Windows 2000, faceți clic pe Change (Modificare) sau Remove Programs (Eliminare programe), selectați EPSON Printer Software, apoi faceți clic pe Change/Remove (Modificare/Eliminare).

5. Faceți clic pe fila **Printer Model** (Model imprimantă), selectați pictograma imprimantei pe care doriți să o dezinstalați, apoi faceți clic pe **OK**.



6. Dacă dezinstalați **Monitored Printers** (Imprimante monitorizate), faceți clic pe **Yes (Da)** în caseta de dialog afișată.

Notă:

*Puteți dezinstala numai utilitarul **Monitored Printers** (Imprimante monitorizate) al **EPSON Status Monitor 3**. Când utilitarul este dezinstalat, nu puteți efectua modificări asupra setărilor imprimantelor monitorizate din **EPSON Status Monitor 3**.*

7. Dacă dezinstalați **EPSON Status Monitor 3**, faceți clic pe **Yes (Da)** în caseta de dialog afișată.
8. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

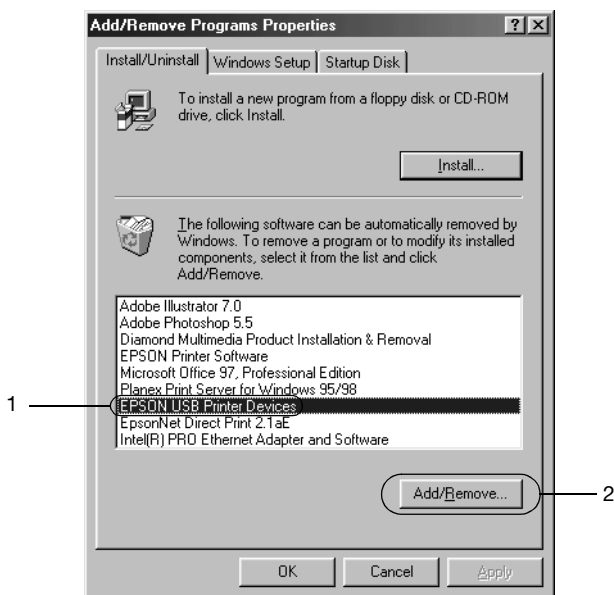
Dezinstalarea driverului de dispozitiv USB

Când conectați imprimanta la computer cu un cablu de interfață USB, este instalat și driverul de dispozitiv USB. Când dezinstalați driverul de imprimantă, trebuie să dezinstalați și driverul de dispozitiv USB.

Urmați acești pași pentru a dezinstala driverul de dispozitiv USB.

Notă:

- ❑ *Dezinstalați driverul de imprimantă înainte de a dezinstala driverul de dispozitiv USB.*
 - ❑ *După ce ați dezinstalat driverul de dispozitiv USB, nu puteți accesa nicio altă imprimantă Epson conectată cu un cablu de interfață USB.*
1. Urmați pașii de la 1 la 3 din “Dezinstalarea software-ului de imprimantă” la pagina 43.
 2. Selectați EPSON USB Printer Devices și faceți clic pe Add/Remove (Adăugare/Eliminare).



Notă:

- ❑ *EPSON USB Printer Devices apare numai când imprimanta este conectată prin cablu de interfață USB la Windows Me sau 98.*

- ❑ *Dacă driverul de dispozitiv USB nu este instalat corect, este posibil ca EPSON USB Printer Devices să nu apară. Urmați acești pași pentru a rula fișierul „Epusbun.exe” de pe CD-ROM.*

- 1. Introduceți CD-ROM-ul în unitatea CD-ROM a computerului.*
- 2. Accesați unitatea CD-ROM.*
- 3. Faceți dublu clic pe folderul \<Language>\WIN98 sau \<Language>\WINME .*
- 4. Faceți dublu clic pe pictograma Epusbun.exe.*

3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Consultați *Începeți aici* pentru a reinstala un driver de imprimantă.

